

「輝く笑顔 みんなのうんどう会」をテーマに、坂田保育所(城間典子所長)は十月十日、町民体育館で運動会を開催しました。園児らは元気いっぱい走り、ダンス、エイサーなど元気よく披露。会場には成長した子や孫の姿を一目見ようと、大勢の保護者や祖父母らがかけつけ、園児に声援を送りました。



～元気いっぱい! 秋の運動会～



十月十日、ホサナ福祉会さわふし保育園(玉那覇トコ子園長)は、西原マリンパーク軽スポーツ広場で運動会を開催しました。リレーやエイサー、ダンスや体操、跳び箱など多彩な種目で、園児らは日頃の練習の成果を披露。元気はつうつと演技する園児らに、保護者や祖父母らから、盛大な拍手と声援が送られました。



編集・発行／西原町役場企画政策課(広報係)西原町字嘉手刈1-2番地

☎098(945)4533

印刷／(株)平山印刷



広報

いいはら

～文教のまち西原～



エイサーで地域を盛り上げる 西原の若者達 大集合!

「第8回さわふし青年エイサーまつり」が10月4日、西原マリンパークで開催されました。(11ページ参照)

町の世帯・人口 (平成21年9月30日現在)			
世帯数	12,852	世帯	
人口	34,525	人	
男	17,252	人	
女	17,273	人	

今年のカジマヤー二十五人 トーカチ(米寿者)八十人 おめでとうございます。



今年カジマヤーを迎える方々は、大正二年(一九一三年)生まれで、男性六人、女性十九人です。
 (六人は掲載辞退) また、トーカチ(米寿)を迎える方々は、大正十一年(一九二三年)生まれで、
 男性二十一人、女性五十八人です。(六人は掲載辞退)

カジマヤーおめでとうございます

トーカチおめでとうございます

国保加入の40歳～74歳の皆さん!! 特定健診は受けましたか? 健診期間:残り2ヶ月 ～平成21年12月31日まで～

※受診には、『受診券』と『保険証』が必要です。

※今年度最後の住民健診は 12月6日(日) 西原町中央公民館(受付:午前9時～10時)

【お問い合わせ】 西原町役場 健康推進課 保健予防係 ☎945-4791(内線158)

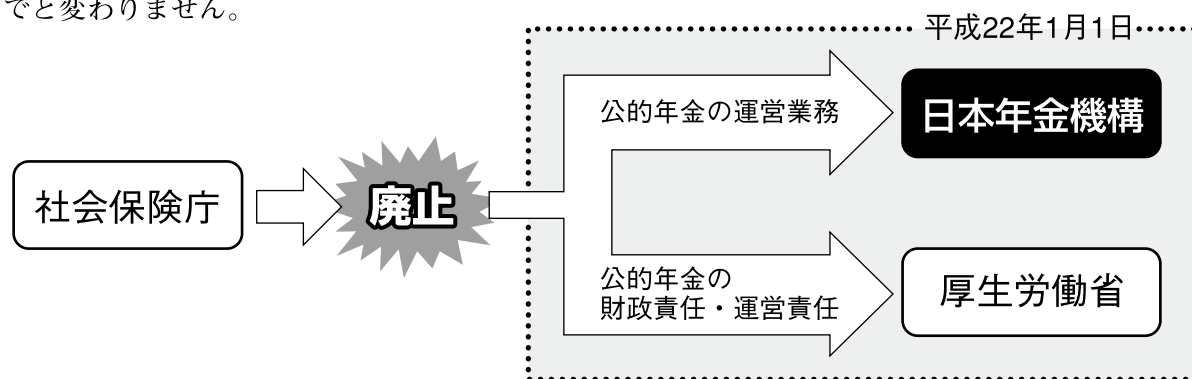
「日本年金機構」が来年1月1日からスタート!



～社会保険庁が廃止され、新たに「日本年金機構」がスタートします～

国民の皆様の信頼に応え、一層のサービス向上の実現を目指し、社会保険庁は組織・人員を一新し、「日本年金機構」として生まれ変わります。

- 現在あるお近くの社会保険事務所は、新たに「年金事務所」と名称が変わりますが、年金相談などの窓口として引き続きご利用いただけます。また、「年金事務所」は、現在ある社会保険事務所の建物をそのまま使用しますので、所在地に変更はありません。
- 日本年金機構の設立に伴い、これまで社会保険庁や社会保険事務所の名義でご案内していた各種の関係書類は、内容により、今後は厚生労働省または日本年金機構の名義でご案内させていただくことになりますが、国民の皆様方に何らかの手続きをしていただくことは一切ございませんので、ご安心ください。
- 日本年金機構は、社会保険庁から公的年金の運営業務を引き継いで行うこととなりますが、公的年金制度は、国の制度として、その財政や運営に国が引き続き責任を持つことについては、これまでと変わりません。



【お問い合わせ】 沖縄社会保険事務局 ☎941-0734

“新型”インフルエンザの予防接種について



新型インフルエンザ予防接種の考え方

今回の新型インフルエンザ(A/H1N1)ワクチンの予防接種は臨時的応急的なもので、生産量に限りのある中で死亡者や重症化の発生をできるだけ減らすことと、そのために必要な診療体制の確保をすることが重要であるとの考え方に基づいています。そのため、従来の予防接種にはない「接種の順番」を定めています。

従来の季節性インフルエンザの予防接種もそうですが、「かかることを防ぐ」より、「重症になることを防ぐ」効果が期待されており、新型インフルエンザの予防接種についても重症化しやすい対象者から接種を開始することとしています。優先接種対象者は以下に示すとおりですが、これはあくまでも国が示した順番であり、ワクチンの生産や接種方法により、順次優先対象者以外の皆様に接種をおこなっていく予定です。

なお、接種は義務ではなく、ご本人の希望による接種となります。また優先接種対象者であっても、体調等によって接種できない場合がありますので主治医とご相談ください。



優先接種対象者と接種時期

優先的に接種する対象者と接種スケジュールの目安は以下の表のように予定されています。具体的なスケジュール、場所、費用など詳細につきましては、決まり次第ホームページ、広報にしはら等でお知らせいたしますので、しばらくお待ち下さい。

対 象 者	接種開始目安
妊婦の方※1	11月中旬以降
基礎疾患を有する方(最優先)※2	11月中旬以降
基礎疾患を有する方(その他の方)※2	12月以降
幼児・小学低学年(1歳～小学3年生)	12月中旬以降
1歳未満児等の保護者	1月以降
小学高学年	1月以降
中学生・高校生相当・高齢者(65歳以上)の方	1月中旬以降(輸入ワクチン)

※1 妊婦の方へ 保存剤の添加されていないワクチンが産科及び産婦人科に納入されます。このワクチンは妊婦のみが接種対象となっています。希望する場合は、主治医に相談してください。

※2 基礎疾患を有するものとは呼吸器疾患、心疾患、腎疾患、肝疾患、神経疾患、血液疾患、糖尿病、免疫抑制状態、子供の慢性疾患であり、入院中または通院中のものをいいます。予防接種を希望される場合は、主治医に相談して下さい。



新型インフルエンザの料金

今回の新型インフルエンザの接種料金については、実費をご負担いただくことになっており、一回目の接種は3,600円、2回目の接種は2,550円です。ただし、生活保護、町民税非課税の方については、軽減措置を実施する予定ですので、詳しくは下記までお問い合わせ下さい。

お問い合わせは 健康推進課 ☎945-4791 又は、福祉課 ☎945-5311まで

町有地を売却します

西原町では次の物件について、公募抽選により売却いたします。公募抽選とは、あらかじめ価格を提示して購入希望者を募集し、抽選によって購入者を決定する方法です。
(物件情報)

所在地 中頭郡西原町字千原 1 1 6 番 2
面積 土地 (公簿) 436㎡
地目 原野 (公簿)
価格 ￥23,849,000円
応募資格 西原町に住所又は本籍を有する個人とします (外国人は永住者としての在留資格がある方)

- ・物件の価格は、不動産鑑定士の鑑定を参考に決定しています。
- ・公募抽選参加者の資格、物件条件については、町有地の売払応募要領でご確認ください。

●受付期間

期間：平成21年11月9日 (月) から11月16日 (月) まで (土・日・祝日を除く)
時間：午前9時から12時、午後1時から5時まで

●公募抽選の参加申込方法

西原町役場総務課で配布する (11月4日 (水) ～11月16日 (月) の期間) 売払応募要領に添付されている売払申込書を、受付場所に直接持参してください。
※郵送等による申込みはできません。

●添付書類

申込者が確認できる免許証のコピー、又は住民票「原本」を添付。

●抽選日・場所

抽選日：平成21年11月20日 (金) 午後2時
場 所：西原町役場 大会議室 (本庁舎2階)

●受付・お問い合わせ

西原町役場 総務課 ☎ 098－945－5011 FAX 098－946－6086

平成22年度 ～西原町立幼稚園園児募集案内～

西原町教育委員会では、平成22年度の町立幼稚園の園児募集を行います。町立幼稚園全園で完全給食 (但し木曜日は弁当日) ならびに2年保育 (4歳児・5歳児) を実施します。幼稚園の通園区域の制限はありません。(小学校からは通学区域がありますのでご注意下さい。)

入園を希望する保護者は申込手続きをして下さい。

【入園対象園児】

西原町内に居住する満5歳児 (平成16年4月2日から平成17年4月1日生) 及び4歳児 (平成17年4月2日から平成18年4月1日生まれ)

【実施園及び対象年齢】※4歳児は各園定員制となります。

実施園	対象年齢	住 所	電話番号
坂田幼稚園	4歳児・5歳児	翁長626番地の1	945－5300
西原幼稚園	4歳児・5歳児	与那城353番地	945－2568
西原東幼稚園	4歳児・5歳児	小橋川125番地	945－1385
西原南幼稚園	4歳児・5歳児	安室122番地の1	946－9779

【入園申込受付日時及び受付場所】

5歳児 受付日時：町立坂田幼稚園・西原南幼稚園 平成21年11月25日 (水) 15時から17時
町立西原幼稚園・西原東幼稚園 平成21年11月26日 (木) 15時から17時

受付場所：入園を希望する幼稚園

受付方法：所定の入園申込書を記入していただき、受付後に、保護者と園児を含めた面接をおこないます。幼児の住民票抄本 (続柄記載) と認印を持参下さい。

※ 当日申込みに来られない場合は、幼稚園へご確認ください。

※ 申込内容を確認し、2月中旬頃までに保護者へ入園の決定を通知します。
申込書記入→受付・面接→書類審査→入園承諾書・不承諾通知書通知

4歳児 受付期間：平成21年11月9日 (月) ～11月18日 (水)
9時00分から17時00分まで (昼食時間及び土日祝日を除く)

受付場所：西原町教育委員会学校教育課及び町立各幼稚園 (4園)

受付方法：所定の入園申込書を記入し提出して下さい。定員を超える場合は抽選になります。(入園申込書は教育委員会及び各幼稚園に準備しています)

※ 後日、入園承諾通知書 (面接日記入) により、入園の決定を通知します。
(面接は入園の内定した園児のみ行います)

※ 抽選日：平成21年11月下旬予定 面接日：後日通知

【必要経費】

○入園料 5,000円 ○保育料 月4,500円 ○給食費 月2,800円 (改定の可能性があります)

【保育時間】

月曜日～金曜日 登園時間 午前8時～8時15分
保育時間 午前8時15分～午後2時 (給食時間含む)

※ 土日曜日・祝日、慰霊の日及び夏季休業日、秋季休業日、冬季休業日は休園

預かり保育

在園児のうち希望者に対して、幼稚園終了後、預かり保育を実施しています。(定員制)

【保育時間】 午後2時から6時 入園式の翌日から小学校の修了式の日までの月曜日から金曜日 (祝日、慰霊の日及び12月29日から1月3日は休み)

※夏季休業中、秋季休業中ならびに冬季休業中は午前8時15分から午後6時まで (上記休業中は弁当持参。但し、夏季休業中はケータリングサービス利用可 1食262円予定)

【預かり保育料】 月5,000円 (但し8月は9,500円) おやつ代及び教材費用 月1,500円

【申込方法】 幼稚園入園承諾書通知が届いた後、所定の申込書を記入し申込んで下さい。

申込場所：入園を希望した幼稚園及び西原町教育委員会学校教育課
申込期間：幼稚園入園承諾書通知が届いた日から2月末日まで

※承諾の決定は申込内容を審査後、3月下旬頃までに保護者へ通知します。

特別支援保育

心身に障害を持ち、集団保育が可能な園児が対象です。

【指定園】坂田幼稚園、西原幼稚園

(特別支援保育は2園のみの実施となります。)

【申込み方法】 幼稚園入園申込みの際に、療育手帳・特別児童扶養手当証書等の写しを添付して申込んで下さい。審査後、入園承諾の可否を通知します。

【お問い合わせ】西原町教育委員会 学校教育課 ☎945－5039 (内線512)
又は町立各幼稚園までお問い合わせ下さい。

議会活性化講演会の案内

演題：「議会改革について」

講師：前津榮健氏 (沖縄国際大学法学部教授)

期日：11月17日 (火) 午前10時～

場所：西原町役場 大会議室 (本庁舎2階)

西原町議会では、議員研修の一環として上記講演会を実施します。

町民の代表機関である議会が、町民に身近な議会として、町民の意思を反映した議会運営を通して地方自治をいかに発展させるか。議会活性化のための議会改革についての講演会です。

議員を対象とした講演会ですが、町民どなたでも参加 (聴講) 可能です。議員と共に受講して議会改革に拍車をかけていただきたく、多くの町民の参加をお願い申し上げます。

【お問い合わせ】西原町役場 議会事務局 ☎ 945－5005

平成20年度 健全化判断比率等の公表

自治体の財政破たんを未然に防ぐとともに、悪化した団体に対して早期に健全化を促すため平成19年6月に「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」が制定されました。その法律では、市町村の財政の状態を判断する四つの指標（①実質赤字比率 ②連結実質赤字比率 ③実質公債費比率 ④将来負担比率 ※以下「健全化判断比率」と表します。）及び公営企業（水道・下水道事業など）の経営状況を示す指標（※以下「資金不足比率」と表します。）が定められ、各市町村は毎年その指標を公表することになりました。

平成20年度決算に基づく西原町の健全化判断比率及び資金不足比率は、以下の表のとおりです。いずれも早期健全化基準（※用語解説を参照）を下回り、健全な状況であると判断できます。しかし、本町の財政状況が厳しいことに変わりはなく、引き続き行財政改革を進め、財政の健全化に取り組んで行きたいと考えています。

【健全化判断比率】

健全化判断比率		早期健全化基準	財政再生基準
①実質赤字比率	—	14.61%	20.0%
②連結実質赤字比率	—	19.61%	40.0%
③実質公債費比率	10.9%	25.0%	35.0%
④将来負担比率	146.5%	350.0%	

※①・②とも黒字で、赤字比率は算定されないため「—」表示となっています。

【資金不足比率】

会 計 区 分	資金不足比率	経営健全化基準	備 考
水道事業会計	—	20.0%	※資金不足なし
公共下水道事業特別会計	—	20.0%	※資金不足なし
土地区画整理事業特別会計	—	20.0%	※資金不足なし

※いずれの会計も黒字で、資金不足比率は算定されないため「—」表示となっています。

【用語解説】

早期健全化基準	基準を超えた場合は、「財政健全化計画」を策定し、自主的かつ計画的に財政の健全化を図らなければなりません。
財政再生基準	基準を超えた場合は、「財政再生計画」を策定し、総務大臣に報告、同意を得て財政の再生を図らなければなりません。
経営健全化基準	基準を超えた場合には、「経営健全化計画」を策定し、自主的かつ計画的に経営の健全化を図らなければなりません。
実質赤字比率	地方公共団体の一般会計等の赤字額の（※）標準財政規模に対する比率です。
連結実質赤字比率	全会計を対象とした実質赤字の標準財政規模に対する比率です。
実質公債費比率	一般会計が負担する借入金の返済額の標準財政規模に対する比率です。一部事務組合への負担金や公営企業に対する繰出金の中の元利償還金相当分も加えられています。
将来負担比率	現時点での借入金の残高をはじめ退職手当など一般会計が将来負担すべき負債の※標準財政規模に対する比率です。
資金不足比率	公営企業会計の資金不足額の事業規模（営業収入）に対する比率です。
※標準財政規模	地方自治体の標準的な収入で、普通交付税と地方税が主なものです。

○この記事に関する情報は、町ホームページでも公表しておりますので、ご覧ください。昨年度の状況や対象となる各会計のイメージ図なども掲載しています。

〔資料の場所：西原町トップページ（<http://www.town.nishihara.okinawa.jp/>）→まちの紹介→町の概要→財政事情（予算等）→平成20年度健全化判断比率等の公表〕

【お問合せ】 財政課 財政係 ☎ 945－5029

北那覇税務署からのお知らせ

～ 年末調整説明会のお知らせ ～



下記の日程で年末調整説明会を開催します。

開催年月日	会 場	時 間	対象地域
11月9日(月)	沖縄コンベンションセンター(劇場棟)	10:00～12:30	浦添市、西原町

(注) 1 ご出席の際は、「出席票」・「年末調整のしかた」等の関係書類をご持参ください。
2 関係用紙の不足については、出席票に必要部数をご記入の上、説明会会場にてお受け取りください。

～「税を考える週間」 テーマ「IT化・国際化と税」～

国税庁では、毎年11月11日から11月17日までを「税を考える週間」と定め、各種の広報・広聴活動を行っています。

「税を考える週間」期間中は、主に次のような広報・広聴活動を行います。

1. 国税庁ホームページの活用
2. ITを活用した広報（電子メール、動画、YouTubeなど）
3. テレビ・ラジオを活用した広報
4. 講演会及び説明会等
5. 国税モニター座談会

是非この機会に「税」について考えてみてはいかがでしょうか？



【お問い合わせ】 北那覇税務署 ☎ 877－1324

固定資産についてのお知らせ

固定資産税は、毎年1月1日の現況を基準として課税されます。

◎土地の地目・用途などの利用状況を変更した場合

宅地や原野等を畑や資材置場等に利用状況を変更したとき、または店舗、工場、事務所等を住宅等に用途を変更したときは、税務課まで届出してください。

※現地調査等で土地の利用状況が変更されている場合は、届出がなくても地目・用途等が変更されることがありますので、ご了承ください。

◎家屋を新築・増築した場合や取り壊した場合

毎年1月1日までに家屋を新築・増築した場合は翌年度より課税され、取り壊した場合は翌年度から課税がなくなります。例えば、1月2日に家屋を取り壊しても、翌年度までは課税されます。

また、家屋を新築・増築しても未登記の場合、取り壊しても届出をしていない、あるいは滅失登記をしていない場合は把握できない事がありますので、税務課まで届出してください。

◎償却資産を取得した場合

償却資産とは、会社や個人で工場や商店などを経営している人が、その事業のために用いることができる機械・器具・備品等をいい、課税の対象となりますので、償却資産を取得した場合は、税務課まで届出してください。

【お問い合わせ】 西原町役場 税務課 資産税係 ☎ 945－4729(内線143・145・148)

赤い羽根募金で「福祉のまち西原」を支えよう

「地域の福祉、みんなで参加」をスローガンに、10月から12月までの3ヶ月間、赤い羽根共同募金運動が展開されることに伴い、沖縄県共同募金会西原分会（平安恒政分会長）は10月1日、サンエー西原シティ店舗入口で、街頭募金活動を行いました。出発式で、平安分会長は会員に対し、「募金は高齢者や障害者の福祉、ボランティアの育成・支援活動などに寄与される。今年は500万円を目標に、一致団結してがんばろう」と呼びかけました。



ちゅら島清掃活動でマリンタウンがきれいに

「ちゅら島環境美化清掃活動」が10月3日に行われ、町スポーツ少年団や企業、各団体、地域住民ら約170人が、マリンタウンあがりティーダ公園や付近の海岸や道路を清掃しました。約1時間の清掃作業で集められたゴミは、ごみ袋(大)の350袋分にもなりました。



さわふじ青年エイサーまつり大盛況！

エイサーを通して地域青年会の活性化を図り、新たな伝統芸能の歴史を作ろうと「西原青年祭第8回さわふじ青年エイサーまつり」（西原町青年協議会主催）が10月4日、西原マリンパーク軽スポーツ広場で開催されました。エイサーには兼久、小那覇、内間団地、内間、坂田、小波津団地、幸地の各青年会が参加。その他、子ども会や舞葵琉太鼓、棚原ミルク太鼓や旗頭も競演し、大いに盛り上がりました。雨にもかかわらず、大勢の観客が訪れ、青年達の勇壮で力強い演舞に盛大な拍手が送られました。



まちの話題

庁舎建設・移転は妥当と答申

町役場庁舎建設検討委員会（平啓介委員長）は、諮問のあった西原町庁舎等複合施設基本構想の策定について10月2日、上岡町長に答申しました。同構想は総合計画を基本に、庁舎、町民ホール、保健センター、地域防災センターを「コンパクトで多機能な複合型施設」として、公共施設ゾーンへの建設や整備方針を明確にまとめてあり、その内容は妥当と判断されました。上岡町長は「今度こそは立ち消えないよう、しっかり整備していきたい。今後は地権者への説明会を行い、23年度の着工を目指します」と述べました。



佐久本さんが西原の懐かしい映像(DVD)を寄贈

1970年代から90年代までの町内の映像記録が収められたDVDが10月6日、佐久本清さん（中城村）から町立図書館に12枚寄贈されました。当時、町内に住んでいた佐久本さんは、視聴覚機器の販売をしていた縁で、西原東小学校開校式や中央公民館起工式など、学校や公共施設の行事、製糖工場など町内の変遷を伝える貴重な映像を8ミリフィルムで撮影。今回、寄贈されたDVDは図書館内で閲覧でき、波平館長は「他にも学校や地域の行事を撮ったフィルムを持っている方がいれば、提供してほしい。DVD化し、図書館に置いて地域資料となるよう、住民に公開していきたい」と呼びかけています。また10月13日、佐久本さんは町教育委員会にも同様のDVDを寄贈しました。



西原産の牛の評価を競う

町の畜産振興の強化を図るため、「平成21年度西原町畜産共進会」（同実行委員会主催）が9月15日、あがりティーダ公園で開催されました。5部門に37頭の肉用牛が出品され、肉付きなど牛の評価を競いました。今年度は、山本盛一さん（字幸地）が出品した「いちご」（黒毛和牛・生後24～48ヶ月未満）が西原町長賞を受賞しました。また、10月2日に中部家畜市場で行われた「平成21年度中部地区畜産共進会」で、山本さんの「いちご」は成雌1類の部で1等を受賞し、11月に開催される沖縄県畜産共進会に出品されます。



10月1日、まちづくり研究会第5期生の辞令交付式及び第1回研究会が、町役場で行われました。まちづくり研究会とは、若手の町職員が魅力あるまちづくりや、親しみの持てる役場づくりなどについて調査・研究し、町長へ提言する研究会で平成12年に設置され、これまでに40名を輩出。第5期生は9名の若手職員が辞令を受け、上岡町長は「自分達の住んでいるまちを研究することは大切で、まちづくりに知恵を出し合ってほしい。町民目線、町民本位の政策が出てくることを期待している」と激励しました。同研究会は、研究の成果を町長へ報告することになっています。



まちづくり研究会の第5期生が誕生

県身体障害者スポーツ大会で西原勢が大活躍！！

「第45回沖縄県身体障害者スポーツ大会」が9月13日、名護市営陸上競技場などで開催され、県内各地から多くの選手が参加しました。南部福祉地区の代表として、西原町から14名の選手が参加し、200m走や立幅跳、砲丸投、ソフトボール投等で、金9個、銀1個、銅1個を獲得しました。また、渡久山勇さん（200m走・立幅）と糸数星子さん（砲丸投・立幅跳）が県代表として、10月に新潟県で開催される「第9回全国障害者スポーツ大会」に出場します。



上里健次さんが海外ボランティア派遣

ボランティアの国際協力活動を通じて、開発途上国の国づくりに貢献するJICAボランティア事業で、元琉球大学の農学部教授である上里健次さん（字上原）がシニア海外ボランティアとして、今年9月から平成23年8月まで、アルゼンチンの国立大学の植物研究所へ派遣されることになりました。上里さんは9月17日、町役場を訪れ、「専門分野であるランのバイオテクノロジーの研究を活かしたい」と抱負を語りました。



祝・100歳！あやからちきみぞーり

上岡町長は9月29日、與那城ツルさん（字桃原）宅を訪れ、新100歳の長寿を祝い、記念品を贈りました。デイサービスが楽しみという與那城さんは、毎日朝早くから畑に行き、好き嫌もなく、意思が強いことが長寿の秘訣だそう。上岡町長は「長寿のお年寄りには地域の宝」と述べ、子や孫らと一緒に長寿を喜びました。今年、町内で新100歳を迎えた方は11人、101歳以上の方は11人です。



子どもたちの「睡眠の心得」！

乳幼児健診で、「夜なかなか眠らない」「寝るのがおそい」という声をたびたび耳にします。親は早い時間に寝かせたいのになかなか寝てくれない！と苦労されている保護者の方も多いようです。

今回は、お子さんが眠りにつくためのポイントをご紹介します。どうやったら子ども達は寝てくれるかなあ？と、子どもの気持ちをイメージしながら、朝起きてから子どもたちが寝るまでの生活を思い出してみてください。

- ★起きる時間・寝る時間を決める。
- ★朝はカーテンを開けて日光を浴びましょう！（日の光が体内時計をリセットします）
- ★日中は体をよく動かすような過ごし方を心がけて。
- ★眠るためには寝る前の“儀式”で心の準備が必要です。
- ★寝かせる時間は親子で一緒に過ごすリラックスタイムにしましょう！



上記の内容は、子どもの心地よい眠りのためにはどれも大事なポイントです。

寝る前の“儀式”とは、寝る前の決まり事のことです。例えば、お風呂に入って、歯磨きをすることや、絵本を読んだり、スキンシップ（遊びではなく、マッサージなどのタッチケア）をしたり、部屋を薄暗く静かにして眠る雰囲気をつくるなど。毎日、寝るまでの決まったパターンをつくることで、子どもも「これから眠る時間になるんだな」という見通しができて、心構えをしやすくなります。また、子どもが眠るまでの時間は、親も一緒に横になったりして時間を共有してあげると、子どもの安心感にもつながるようです。

ご家庭の状況にもよりますが、子どもはどうしても大人ペースの生活リズムにあわせがちになります。特に沖縄は夜型社会といわれていますので、周りの大人が気をつけてあげなければ、子どものリズムも夜型に偏ってしまいがちになります。

夜遅くまで親子でテレビを見たり、お父さんの帰りを遅くまで起きて待っていることはないでしょうか？夜8時以降に子どもと一緒に買い物などに外出していませんか？

お子さんの眠りと健やかな成長のために、夫婦・家族でこれまでの生活リズムを見直してみませんか？

月日	曜日	事業名	対象者	実施場所	使用室	受付時間
11.5	木	ポリオ	3ヶ月～7歳半	中央公民館	ホール	13:45～15:00
11.8	日	あがりティーダウォーキング	関心のある方	あがりティーダ公園		8:00～
11.12	木	3歳児健診	H18.7.15～H18.8.11	中央公民館	ホール・控室・和室・幼児室	13:30～14:15
11.19	木	1歳半健診	H20.4.4～H20.5.9	中央公民館	ホール・控室	13:30～14:15
11.29	日	乳児健診（午前）	H20.12.27～H21.2.28	社会福祉センター	全館	9:00～10:30
11.29	日	乳児健診（午後）	H21.6.27～H21.8.28	社会福祉センター	全館	13:00～14:30
11.30	月	BCG	3ヶ月～6ヶ月未満	沖縄県総合保健協会		15:30～16:30
12.2	水	ベビースクールⅠ	H21.6.8～H21.8.2	中央公民館	調理・和室	13:30～
12.3	木	2歳児歯科健診	H19.6.6～H19.9.5	中央公民館	ホール・控室	13:30～15:00
12.6	日	住民健診	未受診者	中央公民館	ホール	9:00～10:00

◆お問い合わせ◆ 健康推進課 ☎ 945-4791 fax 944-6551

債務整理手続き

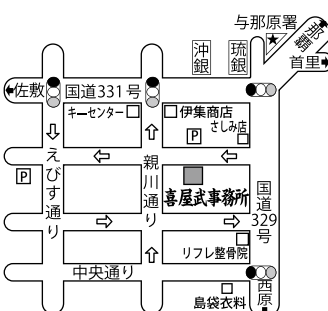
消費者金融やクレジット会社への支払いに悩んでいませんか？
初回相談は無料です。お気軽にご相談下さい。（予約制）

債務整理おきなわ.COM <http://saimuseiri-okinawa.com/>

司法書士喜屋武事務所

与那原町字与那原606番地 営業時間：平日AM9:00～PM6:00

フリーダイヤル 0120-36-7930



11月11日は『介護の日』

～介護について、今一度考えてみませんか!!～

西原町では、11月11日の「介護の日」のイベントとして、下記のとおり無料相談会等を開催します。

- § 介護相談会（無料） 担当：町内ケアマネ連絡協議会
日時：11月11日（水） 午前9時30分～午後5時（役場本庁舎ロビー）
- § 講演会「介護予防体操と物忘れについて！」 担当：町内介護保険事業所
日時：11月11日（水） 午後2時～（役場本庁舎2階 大会議室）

なお、11月9日（月）～13日（金）の期間、役場本庁舎ロビーにおいて、介護について理解していただくためのパネル展も同時に開催しております。

町民の方の多数のご観覧、ご参加をお待ちしております。

【お問い合わせ】西原町役場 介護支援課 介護支援係 ☎ 945-5013（内線194）

農業者年金に加入しませんか～豊かな老後を送るために～

農業者年金は、国民年金の第1号被保険者である農業者がより豊かな老後生活を過ごすことが出来るよう国民年金（基礎年金）に上乘せした公的な年金制度です。

【農業者年金の特徴】

○農業に従事されている方は誰でも加入できます。

60歳未満の国民年金の第1号被保険者で、年間60日以上農業に従事している方は誰でも加入できます。農地を持っていない農業者や、配偶者や後継者などの家族従事者も加入できます。

○少子高齢化時代に強い年金です。

自分の年金原資を自分で積み立てる、積立方式（確定拠出型）の年金で、年金額が加入者・受給者の数に影響されない安定した年金制度です。

○保険料の額は自由に選択できます。

自分が必要とする年金額の目標に向けて、自分で保険料を決められます（月額2万円から6万7千円までの間で千円単位で自由に選択）。経営の状況や老後設計に応じて、いつでも見直すことができます。

○80歳までの保証付きの終身年金です。

年金は生涯支給されます。仮に80歳前に亡くなられた場合でも、80歳までに受け取れるはずであった農業者老齢年金が、死亡一時金として遺族に支給されます。

○税制上の優遇措置があります。

支払った保険料は、全額（年額12万円～80万4千円）が社会保険料控除（所得税・住民税控除）の対象となります。また、将来受け取る年金にも、公的年金等控除が適用されます。

○認定農業者などの担い手の皆様は、保険料の国庫補助が受けられます。

農業の担い手として一定の要件を満たす方には、保険料の国庫補助（月額最高1万円）があります。

【お問い合わせ】農業委員会事務局 ☎ 945-5281 又は JAおきなわ西原支店 ☎ 945-5225

DVDにダビング

ビデオ撮影・編集

- ビデオテープのカビ取り
- カメラからDVDへダビング
- ビデオ余興やアルバム制作（発表会・運動会・生年祝）
- 家電販売・修理（エアコン・テレビ・冷蔵庫・洗濯機）
- パソコン販売・修理サポート

DVDへのダビングは

サンピア 西原

〒903-0122

西原町字小橋川154-5

（サンエー西原シティ隣り、西原町役場前）

TEL: (098) 945-5118

お知らせ

平成21年度
西原町行政チェックマン募集

町内の公共施設等及び行政システム等をチェックし、公共サービスの迅速かつ効果的な改善及び向上を目的に、西原町行政チェックマンの募集をします。

- 【採用予定数】若干名
- 【任期】平成22年3月31日まで
- 【要件】西原町に住所を有する方（男女・年齢・経験は問いません）
- 【応募締切】11月20日（金）17時
- 【お問合せ】総務課 秘書係 ☎945・5011（内116）

西原町さわび懇話会の
委員公募について

男女平等に支えられた文教のまち西原を実現するために、第2次西原町男女共同参画計画（通称 さわびプラン）の推進にあたり広範囲な意見を反映させるため、「西原町さわび懇話会」委員を公募します。女性問題に関心のある方のご応募をお待ちしております。

- 【募集人数】若干名
- 【応募資格】西原町に住所を

有し、女性問題に関心のある方

- 【任期】2年
- 【応募方法】所定の応募用紙に記入の上、企画政策課まで提出してください。
- ・応募用紙は企画政策課にて配布します。
- ・応募多数の場合は書類選考します。

- 【応募締切】11月30日（月）
- 【決定通知】厳選なる審査の上、本人に通知します。
- 【連絡先】企画政策課 ☎945・4533（内214）

県税事務所職員による
町税徴収について

11月2日から那覇県税事務所職員が西原町徴税吏員に委嘱されました。これは県税職員が市町村税務課職員を併任することで個人住民税等の滞納について徴収業務にあたるものです。「個人住民税に係る県職員短期併任制度（地方税法第41条第3項）」にもとづいて実施されます。期間は平成21年11月から平成22年1月31日までの三ヶ月間で、実際に滞納処分を行います。県と西原町は協力して個人住民税を徴収する共同徴収や県が

市町村から徴収を引き継ぐ直接徴収を実施してきましたが、県職員が市町村職員の身分を併せ持つことで更なる徴収率の向上を目指します。

- 【お問合せ】税務課 ☎945・4729

「沖縄県民手帳」の発売

2010年版沖縄県民手帳を12月より発売予定です。【手帳の価格・サイズ・スタイル】大型判（9cm×14cm）：七百元 小型判（7cm×11cm）：四百円 カバー・差込み式（表紙側二重ポケット・透明）手帳・スケジュール編、住所録編の2冊セット

- 【手帳販売】12月1日から12月22日（火）まで、西原町役場企画政策課にて
- 【お支払い】代金引換（現金直接払い）
- 【お問合せ】企画政策課 ☎945・4533（内213）

第18回おきなわマラソン
参加者募集

- 【日時】平成22年3月7日（日）9時スタート
- 【種目】フルマラソン、10km ロードレース
- 【申込期間】11月1日（日）～12月31日（木）
- 【申込用紙配布場所】琉球新報社、沖縄テレビ、ファミリーマート
- 【お問合せ】おきなわマラソン

実行委員会 ☎930・0088

「女性の人権ホットライン」
強化週間について

那覇地方法務局と沖縄県人権擁護委員連合会では「女性の人権ホットライン」強化週間を実施します。夫やパートナーからの暴力、職場でのセクシャル・ハラスメント、つきまとい（ストーカー）などの悩み事や困りごとなど、女性の人権にかかわる問題について人権擁護委員と法務局職員が電話相談に応じます（秘密は厳守されます）。

- 【期間】11月15日（日）～11月21日（土）
- 【受付時間】平日・8時30分～19時（※土・日曜日は10時～17時）
- ☎0570・070・810
- 【相談担当者】人権擁護委員・法務局職員
- 【お問合せ】那覇地方法務局人権擁護課 ☎54・1215

平成21年度駐留軍等
労働者の事前募集について

- 【応募資格】沖縄県在住で満18歳以上の方
- 【応募受付期間・受付方法】インターネット・随時（駐留軍等労働者労務管理機構HP）
- 窓口応募・通年受付中（9時～16時30分※土日祝日及び年

町内相談機関

総合相談 日常生活のあらゆる相談

時間／午前10時～午後4時（正午～午後1時を除く）
月／福祉相談 宮良律子
火／こころの健康相談 新垣賢昇
水／一般相談 伊禮クニ枝（第2・第4）
法律相談 垣花豊順 弁護士（第1・第3・第5の午後1時～4時）
木／消費生活相談 大城恵美
金／こども悩み相談 岸本ヨシ子
問合せ／西原町社会福祉センター内
総合相談所 ☎835-8822 ☎945-3651
※予約優先

窓口相談 何でも相談

第1・第3火曜（祝祭日の場合、翌週）の午前10時～午後4時（正午～午後1時を除く）
相談員／岸本ヨシ子
問合せ／企画政策課 ☎945-4533

教育相談 不登校生徒及び保護者への支援、助言

月～金 午前8時30分～午後5時15分（正午～午後1時を除く）
相談員／末吉良治、玉城藤子、屋比久薫
問合せ／教育委員会相談室 ☎944-3603

行政相談 行政に対しての苦情や要望

行政相談委員／平良ヨシ江 ☎945-5484
大城 恵子 ☎946-6404
基本は随時、但し、第4火曜は巡回相談：午前10時～午後4時（正午～午後1時を除く）
問合せ／企画政策課 ☎945-4533

人権相談 人権に関する相談

随時 相談員／玉城藤子、安里政雄
知花正、當眞信子
問合せ／総務課 ☎945-5011
※要電話受付

身体障害者相談 申請手続きなど

随時 相談員／奥原 陽子 ☎946-2617
玉那覇俊雄 ☎945-1747
糸数ノリ子 ☎945-9169
木本 幸子 ☎944-0339
問合せ／介護支援課 ☎945-5013

知的障害者相談 養育、生活などの相談

随時 相談員／安谷屋千恵子 ☎946-4411

精神障害者相談 精神的悩みの相談

月～金 午前9時～午後5時
医師／城間政州
問合せ／城間医院 ☎945-4551

地域包括支援センター 在宅介護の相談

随時 相談員／玉城、与那嶺、新垣
問合せ／西原敬愛園 ☎882-0117

末年始を除く）指定の応募用紙に記入の上、お申込み下さい。

西原町文化協会洋楽部会
20周年記念コンサート

- 【日時】11月8日（日）14時
- 【会場】西原町中央公民会大ホール
- 【入場】無料
- 【お問合せ】西原町文化協会洋楽部会 ☎946・6657（向井）

沖縄キリスト教短期大学
親子ふれあい地域交流事業

【内容】保育学科の学生を中心に運営している事業「ワイワイプラザinキリ短」は、親同士、子供同士の交流が目的のイベントです。お菓子作り・工作・アトラクションを用意していますので、お気軽にご参加下さい。

太陽光発電の新たな
買取制度が始まります

太陽光発電を広めるため、家庭の太陽光発電によってつくられた電力のうち、自宅で使わずに余った電力を電力会社が1kw当たり48円で買い取り、その買取費用を電気の利用者全員で負担する制度が始まります。一世帯当たり月100円程度が電気料金に上乘せされる見込みです。本制度は11月1日から買取が始まり、来年の4月から電気利用者負担が始まります。詳しくは、資源エネルギー庁・買取制度ホームページをご覧ください。

URL <http://www.enecho.met.go.jp/kaitori/index.html>

11月は「労働保険適用
促進月間」です。

―未加入の事業主は早めに手続きを―
労働保険は労災保険と雇用保険の総称で、労働者を一人でも雇用する事業主はすべて加入しなければならない保険です。労働保険への加入手続がまだお済でない事業主は、お早めに手続きして下さい。問い合わせは、沖縄労働局労働保険徴収室（☎868・4038）または、最寄の労働基準監督署か公共職業安定所へお越し下さい。

アスベスト（石綿）による
健康被害に係る駐留軍等
労働者の健康相談窓口開設

【対象】駐留軍等労働者及び在日米軍基地に勤務され退職された者等

不妊講演会

- 【講演】不妊治療の考え方（徳永義光医師）他
- 【日時】11月21日（土）13：30～16：00
- 【場所】沖縄小児保健センター13階 ※入場無料
- 【お問合せ】沖縄県不妊専門相談センター ☎854・7788（月・火・木の13時～16時）

-リサイクル推進企業-
街クリーン株式会社



〒901-0616

沖縄県南城市玉城字前川1188

TEL.(098)948-7006

FAX.(098)948-7198

検索 www.machi-clean.co.jp

見積無料 建物解体工事

Point.1 安心 Point.2 安全 Point.3 低価格

●鉄・非鉄スクラップ・廃車高価買取 ●産業廃棄物処理

自然共生型アドベンチャースポーツ&パーク

フォレストアドベンチャー

FOREST ADVENTURE IN 恩納

沖縄県国頭郡恩納村字真栄田1525

TEL (098) 963-0088 FAX (098) 963-0087

（予約・問合せ）yoyaku@forest-adventure-onna.jp

（URL）<http://www.forest-adventure-onna.jp>

事業主 福山商事株式会社

と

しよ

かん

図書館

だより

第61号

にし はら ちょう りつ と しよ かん

西原町立図書館

TEL.944-4996 FAX.944-4997

Eメール library@town.nishihara.okinawa.jp

サワフージ

ウタマキル

西原町立図書館マスコットキャラクター

図書館カレンダー

11月 NOVEMBER

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

16日～30日

特別整理期間

開館日

【火～金】

午前10時～午後7時

【土・日】

午前10時～午後5時

は休館日です。

休館日

毎週月曜日

館内整理日（第3木曜日）

12月 DECEMBER

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

23日

天皇誕生日

29日～31日

年末休館日

＝平成21年度 西原町民文化講座＝

受講者募集中!!

【場所】西原町立図書館 2階集会室

【日程】各月第3日曜日 午後2時～午後4時

回	月 日	講 師 氏 名	演 題
第 3 回	平成21年12月20日	琉球大学法文学部国際言語文化学科 准教授 前城 淳子（まえしろ じゅんこ）	「沖縄のくがに言葉と教訓歌」
第 4 回	平成22年2月21日	琉球大学教育学部 教 授 泉 恵得（いずみ けいとく）	「宮良長包の人と音楽」

紙芝居

上演のお知らせ

日時：11月7日（土） 午前10時30分～

場所：おはなしのへや

上映会のお知らせ

日時：11月15日（日） 午前11時～

場所：町立図書館 2階集会室

上映作品：「どんぐりと山猫」（約40分）

おはなし会のお知らせ

日時：11月8日（日） 午後2時

場所：おはなしのへや

【文化の日】（11月3日）は開館します。

開館時間：午前10時～午後5時

◆◆◆『特別整理期間』（蔵書点検）のための休館のお知らせ◆◆◆

特別整理期間：11月16日（月）～11月30日（月）

“蔵書点検”とは、

利用者の皆様に、よりよい図書館サービスを提供するため、町民の財産である図書館所蔵資料のすべてを点検・照合する作業のことです。

この作業を行うことによって、①資料の所在確認 ②コンピュータのデータと実際にある資料が一致しているか ③汚損・破損の資料はないか等、現時点での蔵書の状態を確認・調査・処理することができます。

開館中に行うことは困難であるため、作業期間中は図書館を休館することになります。また、書庫内資料の整理等の作業も同時に行います。利用者の皆様には、大変ご迷惑をおかけいたしますが、御理解と御協力をお願い致します。

蔵書点検期間中は資料検索等の問い合わせもできません。ご了承ください。休館中の返却は、返却ポストをご利用ください。なお、上記期間中はシステムメンテナンスのため、図書館ホームページも停止します。ご了承ください。

町立図書館

町史だより

ヤナカジ（流行病）

朝夕の風が涼しく感じられるようになった今日このごろ、季節は冬へ移り変わるうとしています。この時期は空気が乾燥し、体調を崩す人が多いようです。

最近、新型インフルエンザが流行、学校では休校措置をとるところもあります。さて、今回は「ヤナカジ（流行病）」、特に天然痘（痘瘡）が流行ったときのお話をしたいと思います。

天然痘とは、ウイルスによって起こる伝染病のひとつです。高熱を発し、体にくみを持った小さなぶつぶつができ、治ってもあとが残るとい病気です。戦前、沖縄でも何度が天然痘が流行ったようです。

西原間切翁長村出身の比嘉春潮は、明治中ごろに自ら体験したことを『翁長旧事談』にまと

めました。その中で天然痘が流行ったときのことを次のように記しています。天然痘がはやり始めると村（翁長）の人々は不安になり、家々では「風気返し（悪疫除け）」、村では「島クサラシ」という御願を行った。また、村の役職者が各家を回り、病人の有無を調べる「風気検め」や、井戸を監視する「井戸番」という人を置いたと記しています。

一九〇八年（明治四十一）七月十五日付の琉球新報には、「西原村の天然痘隔離所を閉鎖する」とあり、天然痘患者を隔離し、感染拡大を防いでいたことが分かります。

いつの時代でもヤナカジにからないうつ、様々な対策が取られていたようです。これから冬本番を迎えますが、私たちも十分な予防策を考えなければなりませんね！

※島クサラシ
疫病や悪霊が集落に入らないよう、その出入り口に左縄を張る行事。縄には動物の骨などをつるす。

イメージ図

島クサラシの様子

役場内パソコン室パソコン講習会のお知らせ

日 程	講 習 内 容	時 間	場 所
12月 9（水）・10（木）・11（金） 16（水）・17（木） （合計5日間：約10時間）	IT基礎ワープロ入門 （Windowsの基礎知識・文字入力の方法）	13:00～14:50	地域情報センター パソコン室 （第3庁舎 1階）

講習会で使うパソコンの環境 ◆ Windows XP ◆ Word2002

申込方法

電話（電算係:945-5029）

受付期間：11/9（月）～11/13（金）

午前9時～午後5時（12時～1時を除く）

※定員18名（先着順）

※過去に同一内容の講習を受講したことのある方は、キャンセル待ちとさせていただきます。

テキスト代

800円

支払期間：11/10（火）～11/20（金）

支払場所：財政課 電算係（窓口）

※代金支払い後の払い戻しはできません。

応募対象者

1. 西原町民、もしくは西原町に通勤・通学する方。（事業所においては1事業所1人まで）

2. 初めてパソコンを利用する方。

「お問合せ」

財政課 電算係

☎ 945-5029 FAX 835-8166

パソコン室オープンカレンダー（11月）

（塗りつぶしの部分はお休みです）

オープン時間：午前9時～12時 午後1時～4時30分

※機器のメンテナンス等により日程は変更されることがあります

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
		文化の日				
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
	勤労感謝の日					
29	30					午前 午後

17 広報にしはら No.453 H21.11.1

広報にしはら No.453 H21.11.1 16

生涯学習だより

第163号 平成21年11月1日

西原町教育委員会
生涯学習課
TEL 098-945-5036
FAX 098-945-6770

内間御殿周辺コースを歩こう！

本町の代表的な文化財である内間御殿を中心に、その周辺の尚円王に縁のある文化財を歩いてまわりませんか？ ただ歩くだけではなく、文教のまちガイドのメンバーが案内・説明を行いますので、普段は見かけるだけで、よくわからなかった場所も、いろいろ再発見できるかもしれません。

皆さまのご参加をお待ちしています。

日 時：平成21年11月21日（土） 午前8時30分～12時（9時出発式）

コ ー ス：内間御殿周辺コース（ジーマヌウカー、内間御殿、カヤブチ御殿等）

案 内：文教のまちガイド

参加対象：西原町民（町外の方も可）

参 加 費：無料

募集人数：40名

受付期間：平成21年11月6日（金）～19日（木） 午前8時30分～午後5時 ※土日は休み。

問合せ先：生涯学習課 文化財係 （☎ 9 4 5 － 5 0 3 6）

家庭教育学級合同講演会 トマトに秘められた子育てのポイント！

日時：11月29日（日）午後4時30分 講師：垣花豊順（弁護士）

場所：西原町中央公民館 大ホール

料金：無料（託児に関しては要予約！） 演題：「天・地・人の調和」

■連絡先：生涯学習課（☎ 945-5036）

♪ ♪ ♫ オープニングは坂田小学校合唱部です ♪ ♪ ♪

第30回 小学校 童話・お話大会

10/16（金）西原小学校において、町立4小学校代表の児童が集い、開催されました。

最優秀賞の4名の児童は、11/13（金）の中頭大会（西原町）へ出場します！

- ・低学年の部（男子） 城間亮太（坂小3年）
- ・低学年の部（女子） 国島采子（坂小2年）
- ・高学年の部（男子） 佐藤 駿（東小5年）
- ・高学年の部（女子） 大城璃紗（西小6年）

↑ 最優秀賞の4名

↓ 大会参加の児童

■連絡先：町PTA連合会（☎ 946-6657）

西原町展、開催！ みんな見にきてね！

第57回 全琉小・中・高校 国画・作文・書道コンクール

期間：11月28日（土）～12月6日（日）

時間：午前10時～午後6時（最終日）

場所：サンエー西原シティ 3階 展示場

展示：町内各小・中学校の児童・生徒の書道作品

■連絡先：町文化協会（☎ 946-6657）

お知らせ

町青少年健全育成協議会では、来年2月の「西原町教育の日」に、

①善行青少年 ②青少年育成功労者
③スポーツ活動優良者 ④文化活動優良者

の **4種を表彰** します。

地域で頑張っている個人・団体を見かけましたら、11月11日（水）までに、下記連絡先へ御推薦お願いします！

★西原町青少年健全育成協議会（☎ 945-5036）

毎月第3金曜日「少年を守る日」夜間巡回指導実施中！

★社会教育学級・講座のお知らせ

■連絡先：西原町中央公民館（☎ 945-3657）

やまびこ学級

対象：町内在住の18歳以上の女性

期間：11/18（水）～1/20（水）
毎週水曜日（全8回）

時間：13：30～15：30

場所：中央公民館

申込：11/6（金）～11/13（金）

定員：20名

備考：教材費1,000円

男の料理教室

対象：町内在住の一般男性

期間：11/26（木）～12/10（木）
毎週木曜日（全3回）

時間：10：00～13：00

場所：中央公民館

申込：11/6（金）～11/20（金）

定員：15名

備考：教材費1,500円

★レク・スポーツ事業のお知らせ

◆連絡先：保健体育課・町体育協会（☎ 945-8095）

第6回町ソフトテニス大会が、町民テニスコートで開催されました。9月27日（日）に「親子の部」52名参加、10月11日（日）に「一般の部」初心者から経験者まで50名が参加し、熱戦を繰り広げました。

親子の部	優 勝	準 優 勝	3 位
経 験 者	與那嶺晃大 組 與那嶺良一 組	棚原 美弥 組 棚原 憲美 組	平良 咲奈 組 平良 奈斉 組
初 心 者	真謝このは 組 真謝 修 組	仲原 梨花 組 仲原 智恵美 組	石橋 咲希 組 石橋 こずえ 組

一般の部	優 勝	準 優 勝	3 位
経験者男子	渡部 勇太 組 城間 直樹 組	新垣 善孝 組 知名 定之 組	古波 蔵 淳 組 城間 勇一 組
経験者女子	平良 美奈子 組 呉屋 枝里 組	新垣 美智子 組 仲宗根直子 組	石橋 こずえ 組 與古田有沙 組
初 心 者	比嘉 富朗 組 慶留間 聡 組	宮平 勝次 組 棚原 憲美 組	桃 原 亮 組 與那嶺良一 組



★事業案内

▼連絡先：①～③→坂田児童館 ☎944—6308 ④～⑥→西原児童館 ☎945—4393 ⑦～⑨→西原東児童館 ☎944—0976

事 業 名	日 時	場 所	備 考
① トランポリン	14（土） 14:00～15:00	坂田児童館	ずぼんできてね！
② 親子体操	19（木） 14:00～15:00	〃	対象：幼児と保護者 無料
③ 児童館フェスティバル	28（土） 13:00～16:00	社会福祉センター	ゲーム、工作会をするよ！ くわしくはポスターをみてね！
④ 中部地区児童館親善交流会（ドッチボール大会）	7（土） 9:00～15:00	宜野湾市体育館	小学3年生 要申し込み くわしくは児童館まで
⑤ トランポリン	14（土） 14:00～15:00	西原児童館	5歳以下は保護者同伴 ズボンをはいてきてね
⑥ 手作り教室 簡単おやつづくり	25（水） 10:00～12:00	〃	申し込みが必要です ※20人まで（材料代出ます）
⑦ トランポリン	13（金） 15:30～16:30	西原東児童館	
⑧ 地域感謝の日	21（土） 14:00～16:00	〃	勤労感謝の日にちなみ、地域の方へ感謝する。
⑨ マミーキッズ	毎週金曜日 10:30～11:30	〃	

青少協「キックベースボール大会」11/14（土）